

Guaco. ^(1/10)

Mikania Guaco.
Corymbiferae.
Syngenesia aequalis.
America meridionalis.

Die getrockneten Blätter zur Tinctur nach § 4. The dried leaves, for tincture, according to § 4.
Literatur: *A. H. Z.*, XI, pag. 269. — *Journ. de la soc. gall.*, I, 5. — *Hale, New Rem.*, 4. Aufl., II, 275. — *Oehme, Hale's Am. Hbm.*, pag. 302.

Guajacum.

Guajacum officinale.
Zygophylleae.
Decandria Monogynia.
India occidentalis.

Das Harz zur weingeistigen Lösung nach § 6^a. The resin, for alcoholic solution, according to § 6^a.
Literatur: *Hahnemann, R. A. M. L.*, IV, pag. 135.

Guano australis.

Patagonia.

Der Guano zur Verreibung nach § 7. The guano, for trituration, according to § 7.
Literatur: *Journ. de chem. med.*, IV, 5, pag. 249. *Mure, pathog. bris.*

Guarana. ^(1/10)

Paullinia sorbilis.
Sapindaceae.
Octandria Trigynia.
America meridionalis.

Die aus den Samen bereitete Paste zur Tinctur nach § 4. The paste made from the seeds, for tincture, according to § 4.
Literatur: *Monatblatt d. A. H. Z.*, Sem. VII, pag. 41. — *Allen, Mat. med.*, IV, 511.

Guarea trichilioides. ^(1/10)

Meliaceae.
Monadelphina Octandria.
America meridionalis.

Die getrocknete Rinde zur Tinctur nach § 4. The dried bark, for tincture, according to § 4.
Literatur: *A. H. Z.*, XLVIII, pag. 174. — *Journ. de la soc. gall.*, V, 1. — *Hale, New Rem.*, 4. Aufl., II, 276. — *Oehme, Hale's Am. Hbm.*, pag. 304.

Gymnocladus canadensis. ^(1/4)

Leguminosae.
Dioecia Decandria.
America septentrionalis.

Das frische in der Frucht enthaltene Mark zur Essenz nach § 3. The fresh pulp of the fruit for essence, according to § 3.
Literatur: *Hale's N. R.*, pag. 481. (*Oehme's Uebers.*, pag. 309).

Haematoxylon campechianum. ^(1/10)

Leguminosae.
Decandria Monogynia.
America centralis et meridionalis.

Das beste Campeche-Blauholz zur Tinctur nach § 4. The best Campeche logwood, for tincture, according to § 4.
Literatur: *Biblioth. homiöop. de Genève*, I, pag. 47.

Guaco.

Les feuilles desséchées pour teinture selon § 4.

La tintura si ottiene dalle foglie secche; a norma del § 4.

Se hace la tintura de las hojas secas segun el § 4.

Guajacum.

La résine pour dissolution alcoolique selon § 6^a.

La soluzione alcoolica con la resina; a norma del § 6^a.

Se hace la solución alcohólica de la resina, segun el § 6^a.

Guano australis.

Le guano pour trituration selon § 7.

La trituratione col guano; a norma del § 7.

Se tritura el guano segun el § 7.

Guarana.

La pâte tirée des semences pour teinture selon § 4.

La tintura si ottiene dai semi resi in perfetta poltiglia; a norma del § 4.

Se prepara la tintura de la pasta hecha de las semillas, segun el § 4.

Guarea trichilioides.

L'écorce desséchée pour teinture selon § 4.

La tintura si ottiene dalla cortece seche; a norma del § 4.

Se hace la tintura de la corteza seca, segun el § 4.

Gymnocladus canadensis.

La pulpe fraîche du fruit pour essence selon § 3.

L'essenza si estrae dalla polpa dei frutti freschi; a norma del § 3.

Se hace el extracto de la pulpa tierna que contiene el fruto, segun el § 3.

Haematoxylon campechianum.

La meilleure espèce du bois de Campêche pour teinture selon § 4.

La tintura si ottiene dal miglior legno del Campeche; a norma del § 4.

Se hace la tintura del mejor palo de campeche, segun el § 4.

Hamamelis. ($\frac{1}{16}$)

Hamamelis virginica.
Hamamelideae.
Tetrandria Digynia.
America septentrionalis.

Die frische Rinde der
Zweige und Wurzel zur
Essenz nach § 3, (*ad usum*
externum et internum).

The fresh bark of the
twigs and root, for essence,
according to § 3, (*ad usum*
externum et internum).

Literatur: *Hale's N. R.*, pag. 488, 4. Aufl., II,
pag. 276. (*Oehme's Uebers.*, pag. 312.)

Hamamelis Extractum.

Extract of Hamamelis.

Das ächte «Hamamelis-
Extract» (Destillat) *ad usum*
externum et internum. (Wird
nicht potenziert.)

The genuine «Extract of
Hamamelis» *ad usum exter-*
num et internum. (Is not
potentized.)

Hedeoma pulegioides. ($\frac{1}{16}$)

Labiatae.
Diandria Monogynia.
America septentrionalis.

Die frische Pflanze zur
Essenz nach § 3.

The fresh plant for es-
sence, according to § 3.

Literatur: *Hale's N. R.*, pag. 514, 4. Aufl., II,
pag. 291. (*Oehme's Uebers.*, pag. 318.)

Hedysarum Ildefonsianum. ($\frac{1}{16}$)

Leguminosae.
Diadelphia Decandria.
America meridionalis.

Die getrockneten Blätter
zur Tinctur nach § 4.

The dried leaves, for
tincture, according to § 4.

Literatur: *Mura, Pathogénie Brésilienne.*

Hekla lava.

Havnejordit-Lava.

Das Mineral zur Verrei-
bung nach § 7.

The mineral, for tritu-
ration, according to § 7.

Literatur: *Hale, New Rem.*, 4. Aufl., II, pag. 290.

Helianthemum vulgare. ($\frac{1}{10}$)

Cistaceae.
Polyandria Monogynia.
Europa, Asia minor, Africa
septentrionalis.

Das frisch getrocknete
Sträuchlein zur Tinctur
nach § 4.

The fresh, dried shrub,
for tincture, according to
§ 4.

Helianthus annuus. ($\frac{1}{10}$)

Corymbiferae.
Syngenesia frustranea.
America meridionalis.

Die reifen, zerstoßenen
Samen zur Tinctur nach
§ 4, jedoch mit gewässertem
Weingeist. Die 2. und 3.
Decimale und 1. Centesi-
male werden mit gewässer-
tem Weingeist potenziert.

The ripe, powdered seeds
for tincture, according to
§ 4, but with diluted alco-
hol. The second and third
decimal and the first and
second centesimal are po-
tentized with diluted al-
cohol.

Hamamelis.

Se hace el extracto de
la corteza verde de las ra-
mas y de la raíz, según el
§ 3, (*ad usum externum et*
internum).

Hamamelis Extractum.

L'extracto genuino de
Hamamelis *ad usum exter-*
num et internum. (No se
dinamiza.)

Hedeoma pulegioides.

Se hace el extracto de
la planta verde, según el
§ 3.

Hedysarum Ilde-
fonsianum.

Se hace la tintura de las
hojas secas según el § 4.

Hekla lava.

Se tritura el mineral se-
gún el § 7.

Helianthemum vulgare.

Se hace la tintura del
pequeño arbusto, recién
seco, según el § 4.

Helianthus annuus.

Se hace la tintura de las
semillas maduras, macha-
cadas, según el § 4, pero
con alcohol diluido en agua.
La 2ª y 3ª dinamización
decimal y la 1ª centesimal
se harán con alcohol dilui-
do en agua.

L'écorce fraîche des
branches et de la racine
pour essence selon § 3, (*ad*
usum externum et internum).

L'essenza si estrae dal-
la corteccia fresca dei rami
e delle radici; a norma del
§ 3, (*ad usum externum et*
internum).

L'extract véritable d'Ha-
mamelis *ad usum externum*
et internum. (Ne subit au-
cune dynamisation.)

L'estratto vero del Ha-
mamelis *ad usum externum*
et internum, non si attenua.

La plante fraîche pour
essence selon § 3.

L'essenza si estrae dalla
pianta fresca; a norma del
§ 3.

Les feuilles desséchées
pour teinture selon § 4.

La tintura si ottiene dal-
le foglie secche; a norma
del § 4.

Le minéral pour tritu-
ration selon § 7.

La trituratione col mi-
nerale; a norma del § 7.

L'arbrisseau, fraîche-
ment desséché, pour tein-
ture selon § 4.

La tintura si ottiene dall'
arbusto, secco di recente;
a norma del § 4.

Les semences mûres con-
cassées pour teinture selon
§ 4, toutefois préparées
avec de l'alcool étendu
d'eau. La 2^{ème} et 3^{ème} dy-
namisation décimale, ainsi
que la 1^{ère} dynamisation
centésimale devront être
préparées avec de l'alcool
étendu d'eau.

La tintura si ottiene con
alcohol diluito dai semi ma-
turi contusi; a norma del
§ 4. La seconda, e la terza
attensozione decimale, non-
chè la prima, e la seconda
centesimale, si preparano
anche con spirito diluito.

Helianthus annuus ad usum externum. ($\frac{1}{10}$)

Die reifen, zerstoßenen Samen mit 6 Theilen gewässertem Weingeist zur Tinctur.

The ripe, powdered seeds, with six parts diluted alcohol, for tincture.

Literatur: *A. H. Z.*, XXXI, pag. 20. — *Hirschel's Arzneischatz.* — *British Journ.*, XI, pag. 352.

Heliotropium peruvianum. ($\frac{1}{6}$)

Borragineae.
Pentandria Monogynia.
America meridionalis.

Die frische, blühende Pflanze zur Essenz nach § 3.

The fresh plant, in flower, for essence, according to § 3.

Literatur: *Archiv.*, XIX, pag. 188. — *Journ. de la soc. gall.*, III, pag. 13.

Helix pomatia. ($\frac{1}{10}$)

Helicida.
Pulmonata.
Gasteropoda.
Europa.

Das lebend zerkleinerte Thier zur Tinctur nach § 4.

The live animal crushed, for tincture, according to § 4.

Helleborus. ($\frac{1}{10}$)

Helleborus niger.
Ranunculaceae.
Polyandria Polygynia.
Europa.

Die getrocknete Wurzel zur Tinctur nach § 4.

The dried root, for tincture, according to § 4.

Literatur: *Hahnemann*, *R. A. M. L.*, III, pag. 203.

Helleborus foetidus. ($\frac{1}{10}$)

Ranunculaceae.
Polyandria Polygynia.
Europa meridionalis et occidentalis.

Die frisch getrocknete Wurzel zur Tinctur nach § 4.

The fresh dried root, for tincture, according to § 4.

Literatur: *British Journ.*, XI, pag. 343.

Helleborus orientalis. ($\frac{1}{10}$)

Ranunculaceae.
Polyandria Polygynia.
Asia minor. Græcia.

Die getrocknete Wurzel zur Tinctur nach § 4.

The dried root, for tincture, according to § 4.

Literatur: *Allen*, *Mat. med.*, IV, pag. 364.

Helleborus viridis. ($\frac{1}{10}$)

Ranunculaceae.
Polyandria Polygynia.
Europa.

Die getrocknete Wurzel zur Tinctur nach § 4.

The dried root, for tincture, according to § 4.

Literatur: *Allen*, *Mat. med.*, IV, pag. 365.

Helianthus annuus ad usum externum.

Les semences mûres concassées, avec 6 parties d'alcool étendu d'eau, pour teinture.

La tintura si ottiene dai semi maturi e contusi con sei parti di spirito diluito.

Se hace la tintura con las semillas maduras, machacadas, con 6 partes de alcohol diluido en agua.

Heliotropium peruvianum.

La plante fraîche, en fleur, pour essence selon § 3.

L'essenza si estrae dalla pianta fresca, in fioritura; a norma del § 3.

Se hace el extracto de la planta verde, en flor, según el § 3.

Helix pomatia.

L'animal, dépêché en vie, pour teinture selon § 4.

La tintura si ottiene dall'animale schiacciato vivo; a norma del § 4.

Se hace la tintura del animal vivo y machacado, según el § 4.

Helleborus.

La racine desséchée pour teinture selon § 4.

La tintura si ottiene dalla radice secca; a norma del § 4.

Se hace la tintura de la raíz seca, según el § 4.

Helleborus foetidus.

La racine fraîchement desséchée pour teinture selon § 4.

La tintura si ottiene dalla radice recentemente seccata; a norma del § 4.

Se hace la tintura de la raíz recién seca, según el § 4.

Helleborus orientalis.

La racine desséchée pour teinture selon § 4.

La tintura si ottiene dalla radice secca; a norma del § 4.

Se hace la tintura de la raíz seca, según el § 4.

Helleborus viridis.

La racine desséchée pour teinture selon § 4.

La tintura si ottiene dalla radice secca; a norma del § 4.

Se hace la tintura de la raíz seca, según el § 4.

Helminthochortos officinarum. ^(1/10)**Ectocarpeae, Fucoideae**
et Florideae variae.

Algae.

*Mare mediterraneum.*Die trockene Alge zur
Tinctur nach § 4.Literatur: *Hirschel's Archiv*, I, pag. 76.The dried alga, for tinc-
ture, according to § 4.**Helonias dioica.** ^(1/6)**Chamaelirium luteum.**

Melanthaceae.

Hexandria Trigynia.*America septentrionalis.*Die frische Wurzel zur
Essenz nach § 3.Literatur: *Hale's N. R.*, pag. 326, 4. Aufl., II,
pag. 293. (*Oshum's Uebers.*, pag. 319.)The fresh root, for es-
sence, according to § 3.**Hepar sulphuris calcareum.****Calcium sulphuratum.***Præparatum pharma-
ceuticum Hahnemannii.*Ein Gemisch von glei-
chen Theilen feingepulver-
ter Austerschalen und ganz
reiner Schwefelblumen wird
10 Minuten in Weissglüh-
hitze erhalten und dann in
wohlverstopften Gläsern
aufbewahrt. Das Präparat
zur Verreibung nach § 7.Literatur: *Hahnemann, R. A. M. L.*, IV, pag. 319.A mixture of equal parts
of finely pulverized oyster-
shells and chemically pure
flowers of sulphur is kept
for 10 minutes at a white-
heat and then preserved in
well-stoppered glass-bot-
tles. The preparation, for
trituration, according to
§ 7.**Hepar sulphuris kalinum.****Kalium sulphuratum.***Præparatum pharma-
ceuticum.*Ein Theil Sulphur subli-
matum lotum und zwei
Theile Kali carbonicum,
gutgemischt, werden ge-
schmolzen, bis die Masse
ruhig fliesst und eine Probe
von zwei Theilen Wasser
gelöst wird. Die erkaltete
Masse wird gepulvert und
trocken aufbewahrt. Das
Präparat zur Verreibung
nach § 7.Literatur: *British Journ.*, XI, pag. 352.One part of washed flow-
ers of sulphur, well mixed
with 2 parts of carbonate
of potash, are held in a
state of fusion till the mass
flows quietly, and a sample
of the same is found solu-
ble in 2 parts of water.
The mass when cold is pul-
verized and preserved en-
tirely dry. The preparation
for trituration, according
to § 7.**Hepatica.** ^(1/6)**Hepatica triloba.**

Ranunculaceae.

Polyandria Polygynia.*America septentrionalis et
Europa.*Die frischen Blätter zur
Essenz nach § 3.Literatur: *Hale's N. R.*, pag. 342, 4. Aufl., II,
305. (*Oshum's Uebers.*, pag. 322.) — *Allen,*
Mat. med., IV, 388.The fresh leaves, for es-
sence, according to § 3.**Helminthochortos**
officinarum.Se hace la tintura del
alga seca, segun el § 4.L'algue desséchée pour
teinture selon § 4.La tintura si ottiene dall'
alga secca; a norma del § 4.**Helonias dioica.**Se hace el extracto de
la raíz verde, segun el § 3.La racine fraîche pour
essence selon § 3.L'essenza si estrae dalla
radice fresca; a norma del
§ 3.**Hepar sulphuris cal-
careum.**Se expone al fuego hasta
el blanco, durante diez mi-
nutos, una mezcla de par-
tes iguales de conchas de
ostras finamente pulveri-
zadas, y flores de azufre
completamente puras, y se
guarda en frascos bien ta-
pados. Se tritura este pre-
parado segun el § 7.On chauffe à blanc et on
maintient à cette tempéra-
ture pendant 10 minutes un
mélange de parties égales
d'écailles d'huître pulvé-
risées le plus finement pos-
sible et de fleurs de soufre
parfaitement pures et on le
conservé dans des flacons
bien bouchés. La prépara-
tion pour trituration selon
§ 7.Parti eguali di polvere
finissima, ricavata dai gusci
delle ostriche, e di fiori di
zolfo mescolate insieme, si
espongono, per 10 minuti,
ad una temperatura, così
detta, di color bianco. Il
prodotto si conserva in boc-
cettine ben turate. Tritu-
razione col precedente pro-
dotto; a norma del § 7.**Hepar sulphuris**
kalinum.Se mezclan bien una par-
te de Sulphur sublimatum
lotum con dos de Kali car-
bonicum, y se funden hasta
que la masa fluya tranqui-
lamente, y hasta que se vea
que una parte se disuelve
en dos de agua. La masa,
enfriada despues, se pul-
veriza, y se guarda perfec-
tamente seca. Se tritura el
preparado segun el § 7.On fait fondre un mé-
lange soigneusement opéré
et composé de 1 partie de
Sulphur sublimat. lot. et
de 2 parties de Kali carbo-
nicum jusqu'à ce que la
masse coule facilement et
dont un échantillon puisse
se dissoudre dans 2 parties
d'eau. On pulvérise la mas-
se refroidie et on la con-
serve en état de parfaite
siccité. Pour trituration
selon § 7.Una parte di zolfo subli-
mato si mesce bene con due
parti di carbonato di po-
tassa, indi la massa si fonde
finchè diviene filante, e di
cui una piccola parte, presa
per saggio, si solve nel
doppio di acqua. La massa
raffreddata, si polverizza e
si conserva in uno stato di
perfetta secchezza. Tritu-
razione col precedente pre-
parato; a norma del § 7.**Hepatica.**Se hace el extracto de
las hojas verdes, segun el
§ 3.Les feuilles fraîches
pour essence selon § 3.L'essenza si estrae dalle
foglie fresche; a norma del
§ 3.

Heracleum Sphondylium. ($\frac{1}{2}$)

Branca ursina. Umbelliferae. Pentandria Digynia. <i>Europa. Asia septentrionalis.</i>	Das frische Kraut zur Essenz nach § 1. Literatur: <i>Archiv</i> , XVII, pag. 46.	The fresh herb, for es- sence, according to § 1.
--	--	---

Herniaria glabra. ($\frac{1}{6}$)

Paronychieae. Pentandria Digynia. <i>Europa. Sibiria.</i>	Die frische, im Juli ge- sammelte Pflanze zur Es- senz nach § 3.	The fresh plant, gather- ed in July, for essence, according to § 3.
---	--	---

Hieracium Pilosella. ($\frac{1}{2}$)

Cichoriaceae. Syngenesia aequalis. <i>Europa.</i>	Die frische Pflanze zur Essenz nach § 1. Literatur: <i>Hieracel's Archiv</i> , I, pag. 76.	The fresh plant, for es- sence, according to § 1.
---	--	--

Hieracium umbellatum. ($\frac{1}{2}$)

Cichoriaceae. Syngenesia aequalis. <i>Europa. Sibiria.</i>	Die frische Pflanze zur Essenz nach § 1.	The fresh plant, for es- sence, according to § 1.
--	---	--

Hippomanes.

De Equo caballo. Equidae. Perissodactyla. Mammalia.	Die normal weisse, sonst dunkel olivenfarbige, harn- artig riechende, weiche, klebrige Schleimsubstanz, welche in der Allantois- flüssigkeit der Stute, vor- züglich in den letzten Monaten der Trächtigkeit schwimmt oder auch an der Allantoishaut hängt. Zu den Prüfungen wurde die getrocknete, von der Zunge eines neugeborenen Füllens entnommene Sub- stanz benutzt, welche auch wir nach § 7 verreiben.	The normal white, usu- ally dark olive-colored, soft viscid mucons substance of a urinous odor which swims in the allantoic liquid of the mare, or which adheres to the allantois especially during the last months of gestation. For the provings the substance was taken from the tongue of a new- born foal, and when dried was employed, which we also triturate according to § 7. Literatur: <i>Hering</i> , A. A. P., pag. 498, 499.
--	--	---

Hura brasiliensis. ($\frac{1}{2}$)

Assacu. Rutaceae. Monocelia Monadelphina. <i>America meridionalis.</i>	Der durch Anbohren des Stammes erhaltene frische Saft mit gleichen Gewichts- theilen starkem Weingeist zur Essenz nach § 1. Literatur: <i>A. H. Z.</i> , XXXIX, pag. 15. — <i>British Journal</i> , XI, pag. 341.	The fresh sap obtained by boring the trunk, with equal parts of strong alco- hol for essence, according to § 1.
---	--	---

**Heracleum Sphon-
dylum.**

L'herbe fraîche pour es- sence selon § 1.	L'essenza si estrae dall' erba fresca; a norma del § 1.	Se hace el extracto de la yerba verde, segun el § 1.
--	---	--

Herniaria glabra.

La plante fraîche, recol- tée dans le mois de Juillet, pour essence selon § 3.	L'essenza si estrae dalla pianta fresca raccolta in Luglio; a norma del § 3.	Se hace el extracto de la planta verde, cogida en Julio, segun el § 3.
--	--	--

Hieracium Pilosella.

La plante fraîche pour essence selon § 1.	L'essenza si estrae dalla pianta fresca; a norma del § 1.	Se hace el extracto de la planta verde segun el § 1.
--	---	---

Hieracium umbellatum.

La plante fraîche pour essence selon § 1.	L'essenza si estrae dalla pianta fresca; a norma del § 1.	Se hace el extracto de la planta verde, segun el § 1.
--	---	---

Hippomanes.

La substance molle, mucilagineuse, visqueuse, blanche à l'état normal et ailleurs d'une couleur oli- vâtre foncée, à l'odeur d'urine, qui se trouve soit nageant dans le liquide de l'Allantoïde de la ju- ment, surtout pendant les derniers mois de la gesta- tion, soit adhérente à la membrane de l'Allantoïde. On utilise pour les expé- riences la substance râclée sur la langue d'un poulain nouveau-né et desséchée. Pour trituration selon § 7.	È la sostanza vischiosa, normalmente bianca, ma ordinariamente olivastria, con odore di orina, la quale nuota nel liquido allan- toideo, e aderisce alle pareti della stessa borsa, appartenente al feto della giumenta, particolarmente negli ultimi mesi della gra- vidanza. Per gli esperi- menti si adoperò la sos- tanza vischiosa, raccolta dalla lingua di un pulcino appena nato, dissecandola, e tritarandola a norma del § 7.	La sustancia viscosa, glutinosa, blanda, de fuer- te olor á orina, general- mente de color blanco, y á veces de color de acey- tuna oscuro, que nada en el liquido de la alantoides de la yegua, especialmente en los últimos meses de la gestacion, ó está adherida á la alantoides. Para las experimentaciones se ha empleado la sustancia qui- tada de la lengua de un potro recién nacido, que se deja secar, y se tritura se- gun el § 7.
---	---	--

Hura brasiliensis.

La sève, obtenue en taillant le tronc, mélangée avec parties égales d'alcool concentré pour essence se- lon § 1.	L'essenza si ottiene dal sugo (raccolto da una in- cisione fatta sull'albero), a parti eguali con lo spirito di vino; a norma del § 1.	Se hace el extracto de la savia recién cogida, ha- ciendo una incision en el tronco, y puesta en partes iguales en peso de alcohol concentrado, segun el § 1.
--	--	--

Hydrastis. ^(1/6)

Hydrastis canadensis.
Ranunculaceae.
Polyandria Polygynia.
America septentrionalis.

Die frische Wurzel zur
Essenz nach § 3. The fresh root, for es-
sence, according to § 3.
Literatur: *A. H. Z.*, LXVIII, pag. 55; LXX,
pag. 32. — *Hale's N. R.*, pag. 546, 4. Aufl.,
II, pag. 308. (*Oehme's Uebers.*, pag. 322.)

Hydrocotyle asiatica. ^(1/10)

Umbelliferae.
Pentandria Digynia.
*Totus orbis australis et
intertropicus.*

Die getrocknete Pflanze
zur Tinctur nach § 4. The dried plant, for
tincture, according to § 4.
Literatur: *A. H. Z.*, LVI, pag. 7. — *Oehme,*
Hale's Am. Hbm., pag. 335.

Hydrocyani acidum.

Acidum hydrocyanicum.
Præparatum chemicum.

Wässrige Blausäure
(welche 2% wasserfreie
Blausäure enthält) mit
gleichen Gewichtstheilen
destillirtem Wasser ge-
mischt, entspricht der 1.
Centesimal-Potenz. Po-
tenzirung nach § 6^b. Diluted hydrocyanic acid
(containing about 2% of
anhydrous hydrocyanic
acid) mixed with equal
parts by weight of distilled
water, constitutes the 1st
cent. potency, according
to § 6^b.

Literatur: *Hartlaub & Trinks*, *A. M. L.*, I,
pag. 145. — *A. H. Z.*, XXVI, pag. 82. —
Archiv, XV, 2, pag. 58.

Hydrophyllum virginicum. ^(1/6)

Hydrophyllaceae.
Pentandria Monogynia.
America septentrionalis.

Die frische, blühende
Pflanze zur Essenz nach
§ 3. The fresh, blooming
plant, for essence, accord-
ing to § 3.
Literatur: *Am. Obs.*, XI, 101. — *Allen*, *Med.*
med., V, 19.

Hydropiper. ^(1/6)

Polygonum Hydropiper.
Polygonaceae.
Octandria Trigynia.
*Europa. America septen-
trionalis.*

Die frische Pflanze zur
Essenz nach § 3. The fresh plant, for
essence, according to § 3.
Literatur: *A. H. Z.*, XXXIII, pag. 60. — *Hale's*
N. R., pag. 635.

Hyoscyamus. ^(1/2)

Hyoscyamus niger.
Solaneae.
Pentandria Monogynia.
*Europa. Asia centralis et
septentrionalis. America.*

Das frische, blühende
Kraut zur Essenz nach
§ 1. The fresh blooming plant,
for essence, according to
§ 1.
Literatur: *Hahnemann*, *R. A. M. L.*, IV, pag. 29.

Hydrastis.

La racine fraîche pour
essence selon § 3.

L'essenza si estrae dalla
radice fresca; a norma del
§ 3.

Se hace el extracto de la
raíz verde, según el § 3.

Hydrocotyle asiatica.

La plante desséchée pour
teinture selon § 4.

La tintura si ottiene dalla
pianta secca; a norma del
§ 4.

Se hace la tintura de la
planta seca, según el § 4.

Hydrocyani acidum.

Un mélange d'acide cyan-
hydrique étendu d'eau et
contenant 2% d'acide cy-
anhydrique pur et de par-
ties égales d'eau distillée
correspond à la première
dilution centésimale. Dy-
namisation selon § 6^b.

L'acido idrocianico di-
luito in proporzione del
2%, e peso eguale di ac-
qua distillata fanno la pri-
ma potenza decimale, le
successive si preparano
a norma del § 6^b.

El ácido hidrocianico hi-
dratado (que contiene 2
por % de ácido hidrocia-
nico puro), mezclado con
partes iguales en peso de
agua destilada, constituye
la primera dinamización
centesimal. Las dinamiza-
ciones se hacen según el
§ 6^b.

**Hydrophyllum vir-
ginicum.**

La plante fraîche, en
fleur, pour essence selon
§ 3.

L'essenza si estrae dalla
pianta fresca in fioritura;
a norma del § 3.

Se hace el extracto de
la planta verde, en flor,
según el § 3.

Hydropiper.

La plante fraîche pour
essence selon § 3.

L'essenza si estrae dalla
pianta fresca; a norma del
§ 3.

Se hace el extracto de la
planta verde, según el § 3.

Hyoscyamus.

L'herbe fraîche en fleur
pour essence selon § 1.

L'essenza si estrae dall'
erba fresca in fioritura; a
norma del § 1.

Se hace el extracto de la
yerba verde, en flor, según
el § 1.

Hyoscyamus Scopolia. ($\frac{1}{2}$)

Scopolia carniolica.
Solanaeae.
Pentandria Monogynia.
Europa centralis.

Das frische, blühende
Kraut zur Essenz nach
§ 1.

The fresh herb, in flower,
for essence, according to
§ 1.

Hypericum. ($\frac{1}{6}$)

Hypericum perforatum.
Hypericineae.
Polyadelphia Polyandria.
Europa. America septentrionalis.

Die frische, blühende
Pflanze zur Essenz nach
§ 3.

The fresh, blooming plant,
for essence, according to
§ 3.

Literatur: Hygiea, V, pag. 485. — A. H. Z., LXXIX,
pag. 22. — Allen, Mat. med., V, 53.

Hypericum pulchrum. ($\frac{1}{6}$)

Hypericineae.
Polyadelphia Polyandria.
Europa.

Die frische, blühende
Pflanze zur Essenz nach
§ 3.

The fresh plant, in flower,
for essence, according to
§ 3.

Jaborandi. ($\frac{1}{10}$)

Pilocarpus pinnatus.
Rutaceae.
Pentandria Pentagynia.
America meridionalis.

Die getrockneten Blätter
und Stengel zur Tinctur
nach § 4.

The dried leaves and
stems for tincture, accord-
ing to § 4.

Literatur: Allen, Mat. med., V, 103.

Jacaranda Caroba. ($\frac{1}{10}$)

Jacaranda brasiliensis.
Bignoniaceae.
Didynamia Angio-
spermia.
America meridionalis.

Die getrockneten Blätter
zur Tinctur nach § 4.

The dried leaves, for
tincture, according to § 4.

Literatur: A. H. Z., LXXV, pag. 182. — Mure,
Pathog. Brés. — Allen, Mat. med., V, 176.

Jalapa. ($\frac{1}{10}$)

Ipomoea Purga.
Convolvulaceae.
Pentandria Monogynia.
America centralis.

Die getrocknete Wurzel
zur Tinctur nach § 4.

The dried root, for tinc-
ture, according to § 4.

Literatur: Hahnemann, Org., 4. Aufl., pag. 57. —
Nasch & Trinks, A. M. L., I, 861.

Jatropha Curcas. ($\frac{1}{10}$)

Euphorbiaceae.
Monoecia Monadelphina.
*America meridionalis et
centralis.*

Die reifen Samen zur
Tinctur nach § 4.

The ripe seeds, for tinc-
ture, according to § 4.

Literatur: Hering, A. A. P., pag. 588.

L'herbe fraîche, en fleur,
pour essence selon § 1.

L'essenza si estrae dall'
erba fresca in fioritura;
a norma del § 1.

Hyoscyamus Scopolia.
Se hace el extracto de la
yerba verde, en flor, según
el § 1.

La plante fraîche, en
fleur, pour essence selon
§ 3.

L'essenza si estrae dalla
pianta fresca in fioritura;
a norma del § 3.

Hypericum.
Se hace el extracto de la
planta verde, en flor, según
el § 3.

La plante fraîche, en
fleur, pour essence selon
§ 3.

L'essenza si estrae dalla
pianta fresca in fioritura;
a norma del § 3.

Hypericum pulchrum.
Se hace el extracto de la
planta verde, en flor, según
el § 3.

Les feuilles et les tiges
desséchées pour teinture
selon § 4.

La tintura si ottiene dalle
foglie e dagli steli secchi;
a norma del § 4.

Jaborandi.
Se hace la tintura de las
hojas y tronchos secos,
según el § 4.

Les feuilles desséchées
pour teinture selon § 4.

La tintura si ottiene dalle
foglie secche; a norma del
§ 4.

Jacaranda Caroba.
Se hace la tintura de las
hojas secas, según el § 4.

La racine desséchée pour
teinture selon § 4.

La tintura si ottiene dalla
radice secca; a norma del
§ 4.

Jalapa.
Se hace la tintura de la
raíz seca, según el § 4.

Les semences mûres pour
teinture selon § 4.

La tintura si ottiene dai
semi maturi; a norma del
§ 4.

Jatropha Curcas.
Se hace la tintura de las
semillas maduras, según el
§ 4.